

Porównanie tłumaczeń II Kronik 34:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy król posłał i zebrał wszystkich starszych Judy i Jerozolimy.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wtedy król rozesłał wezwanie i zgromadził wszystkich starszych Judy i Jerozolimy.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy król posłał po wszystkich starszych Judy i Jerozolimy i zgromadził <i>ich</i> .
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tedy posławszy król zgromadził wszystkich starszych z Judy i z Jeruzalemu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A on zebrawszy wszystkie starsze Judy i Jeruzalem,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wtedy król polecił przez posłów, by zebrała się przy nim cała starszyzna Judy i Jerozolimy.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Król rozesłał wezwania i zgromadził wszystkich starszych z Judy i z Jeruzalemu,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Król posłał więc i zgromadził całą starszyznę Judy i Jerozolimy.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Król polecił zebrać zgromadzenie całej starszyzny Judy i Jerozolimy.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Nakazał król, by zgromadziła się przy nim cała starszyzna Judy i Jeruzalem.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І цар післав і зібрав старшин Юди і Єрусалиму.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wtedy król posłał i zgromadził wszystkich starszych Judy i Jerusalaïm.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A król posławszy, zebrał wszystkich starszych z Judy i Jerozolimy.